

ਵੱਲੋਂ

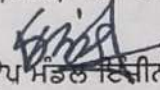
ਉਪ ਮੰਡਲ ਇੰਜੀਨੀਅਰ  
ਉਸਾਰੀ ਉਪ ਮੰਡਲ ਨੰ : 1 ਲੋ:ਨਿ:ਵਿ:  
ਭ ਤੇ ਮ ਸਾਖਾ ਮਲੋਰਕੋਟਲਾ।

ਵੱਲੋਂ

ਪ੍ਰਿੰਸੀਪਲ,  
ਰੇਨਬੋ ਪਬਲਿਕ ਸਕੂਲ, ਹੁਸੈਨਪੁਰਾ,  
ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ- ਮਾਲੋਰਕੋਟਲਾ।

ਨੰਬਰ 68 ਮਿਤੀ 24-05-2023  
ਵਿਸ਼ਾ: ਸਕੂਲ ਦੀ ਬਿਲਡਿੰਗ ਦਾ ਸੇਫਟੀ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ ਲੈਣ ਸਬੰਧੀ।  
ਹਵਾਲਾ: ਆਪ ਦਾ ਪੱਤਰ ਨੰਬਰ: Rps/2324/59, ਮਿਤੀ:16-05-2023 ਦੇ ਸਬੰਧ ਵਿੱਚ।

ਉਪਰਕਤ ਵਿਸ਼ੇ ਸਬੰਧੀ ਲਿਖਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਉਪ ਮੰਡਲ ਦਫਤਰ ਦੇ ਸਹਾਇਕ ਇੰਜੀਨੀਅਰ ਸ੍ਰੀ ਨਿਰਮਲ ਸਿੰਘ ਵੱਲੋਂ ਬਿਲਡਿੰਗ ਦਾ ਨਿਰੀਖਣ ਕਰਨ ਉਪਰੰਤ ਰਿਪੋਰਟ ਕੀਤੀ ਹੈ ਕਿ ਬਿਲਡਿੰਗ ਸਾਲ 2023-24(31-03-2024) ਤੱਕ ਬਾਹਰੋਂ ਦੇਖਣ ਵਿੱਚ ਸੇਫ ਜਾਪਦੀ ਹੈ। ਇਸ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਇਹ ਵੀ ਲਿਖਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਬਿਲਡਿੰਗ ਵਿੱਚੋਂ ਜੇਕਰ ਕੋਈ ਵੀ ਅਡੀਸੀਨਲ ਅਲਟਰੇਸਨ ਕਰਨੀ ਹੈ ਤਾਂ ਕਿਸੇ ਟੈਕਨੀਕਲ ਕੁਆਲੀਫਾਈਡ ਇੰਜੀਨੀਅਰ ਪਾਸੋਂ ਚੈੱਕ ਕਰਵਾਕੇ ਤਸਦੀਕ ਕਰਵਾਇਆ ਜਾਵੇ। ਜੇਕਰ ਹੜ, ਕੁਦਰਤੀ ਆਫਤ ਨਾਲ ਕੋਈ ਵੀ ਦੀਵਾਰ, ਨੀਹਾਂ ਬਹਿੰਦੀਆਂ ਹਨ ਤਾਂ ਉਸ ਬਾਰੇ ਵੀ ਟੈਕਨੀਕਲ ਕੁਆਲੀਫਾਈਡ ਇੰਜੀਨੀਅਰ ਪਾਸੋਂ ਚੈੱਕ ਕਰਵਾਉਣ ਉਪਰੰਤ ਤਸਦੀਕ ਵੀ ਕਰਵਾਇਆ ਜਾਵੇ। ਇਸ ਦੀ ਇੰਨਸਪੈਕਸ਼ਨ ਫੀਸ ਇਸ ਦਫਤਰ ਵੱਲੋਂ ਜੀ.ਆਰ ਨੰਬਰ 664151, ਮਿਤੀ 24-05-2023 ਰਾਹੀਂ 10,000/ ਜਮਾਂ ਕਰਵਾ ਲਈ ਹੈ।  
ਨੱਥੀ/ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ

  
ਉਪ ਮੰਡਲ ਇੰਜੀਨੀਅਰ  
ਉਸਾਰੀ ਉਪ ਮੰਡਲ ਨੰ : 1 ਲੋ:ਨਿ:ਵਿ:  
ਭ ਤੇ ਮ ਸਾਖਾ ਮਲੋਰਕੋਟਲਾ।

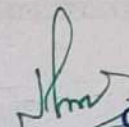
ਪਿੱਠ ਅੰਕਣ ਨੰਬਰ-

ਮਿਤੀ-

ਉਪਰੋਕਤ ਦਾ ਉਤਾਰਾ ਕਾਰਜਕਾਰੀ ਇੰਜੀਨੀਅਰ, ਉਸਾਰੀ ਮੰਡਲ, ਲੋ.ਨਿ.ਵਿ, ਭ ਤੇ ਮ ਸਾਖਾ, ਮਾਲੋਰਕੋਟਲਾ ਜੀ ਨੂੰ ਸੂਚਨਾ ਹਿੱਤ ਭੇਜਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਜੀ।

ਉਪ ਮੰਡਲ ਇੰਜੀਨੀਅਰ  
ਉਸਾਰੀ ਉਪ ਮੰਡਲ ਨੰ : 1 ਲੋ:ਨਿ:ਵਿ:  
ਭ ਤੇ ਮ ਸਾਖਾ ਮਲੋਰਕੋਟਲਾ।

  
Principal  
RAINBOW PUBLIC SCHOOL  
Hussainpura, Distt. Sangrur  
C.B.S.E. Affiliation No: 1630879

  
Chairman  
Rainbow Public School  
Hussianpura (Sangrur)

6  
NOTARY PUBLIC  
Malerkotla (Sangrur) PB India

**TRUE TRANSLATE PUNJABI TO ENGLISH LANUAGE**

For

Sub Divisional Engineer

Construction Sub-Division No :1 Publics Works Department  
Land & Road Branch Malerkotla.

To

Principal,

Rainbow Public School, Hussainpura,  
District- Malerkotla.



Subject:

Number 68 Dated 24-05-2023  
**Regarding obtaining safety certificate of school building.**

Topic:

Regarding your letter No: Rps/2324/59, dated: 16-05-2023.  
It is written regarding the above subject that Mr. Nirmal Singh, Assistant Engineer of this Sub-Divisional Office, after inspecting the building, has reported that the building year 2023-24 (31-03-2024) looks safe from outside. Apart from this, it is also written that if any additional alteration is to be done in the building, it should be checked and verified by a technically qualified engineer. If any wall or foundation collapses due to flood, natural calamity, then it should also be verified after getting checked by the technical engineer. 10,000/ deposited by the office vide GR No. 664151, dated 24-05-2023.  
Attached/Certificate

Sd/-  
Sub Divisional Engineer

Construction Division No : 1 Publics Works Department.

Land & Road branch, Malerkotla .

Back number- date-

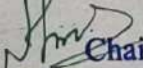
A copy of the above is forwarded to the Executive Engineer, Construction Division, Public & Workers Department Main Sakha, Malerkotla for information.

/  
Sub Divisional Engineer

Construction Sub-Division No. 1 Public & Works Department.

Land & Road Branch Malerkotla.

  
Principal  
RAINBOW PUBLIC SCHOOL  
Hussainpura, Distt. Sangrur  
C.B.S.E. Affiliation No: 1630879

  
Chairman  
Rainbow Public School  
Hussainpura (Sangrur)

TRUE TRANSLATION FROM  
Punjabi, Hindi Urdu To English  
NOTARY PUBLIC  
Malerkotla (Sangrur) PB INDIA

07 JUN 2023